

РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ
HEAD OFFICE

Санкт-Петербург
St. Petersburg



Информационное письмо
Information letter

№ 009-6.6.3-4434 от 18.12.2009 г.
of

КАСАТЕЛЬНО: Re: О вступлении в силу, содержании и порядке применения Резолюции ИМО MSC.262(84) от 16 мая 2008 Поправки к Международному Кодексу перевозки морем опасных грузов ММОГ. / Entry into force, contents and application procedure for IMO Resolution MSC.262(84) of 16 May 2008, 'Amendments to the International Maritime Dangerous Goods (IMDG) Code'.	На основании ЦП: Based on Circular letter: № 009-6.6.3- от 12.2009 № dated	Ввод в действие: Implementation date: с 1 января 2010г. / 01 January 2010
	Учтены требования нормативных документов (ИМО, МАКО и др.) Requirements of normative documents taken into consideration IMO, IACS and other) MSC.262(84) of 16 May 2008	Срок действия: Valid until: Дополняет/изменяет/отменяет информационное письмо Supplementing/amending/cancelling/ inf. letter № от № dated
ОБЪЕКТ НАБЛЮДЕНИЯ: SUPERVISED ITEM: Транспортировка опасных грузов/Carriage of dangerous goods		Количество страниц: 1 Number of pages:

Зам. Генерального директора
Deputy Director General

подпись

В.И.Евенко / V.I. Evenko
Ф.И.О.

С целью применения в практике Регистра положений Поправок к Международному Кодексу перевозки морем опасных грузов (ММОГ) до включения ссылки на них в Правила классификации и постройки морских судов, настоящим информируем об их содержании и порядке применения.

1. Поправки, изложенные в Резолюции ИМО MSC.262(84) вступят в силу с 01 января 2010 г. и касаются принятых ИМО изменений к Международному Кодексу перевозки морем опасных грузов (ММОГ) издания 2006, который включает поправки (33 - 06) и применяется как обязательный с 1 января 2008 года.
2. Ссылка на Резолюцию ИМО MSC.262(84) будет включена в часть VI "Противопожарная защита" при переиздании Правил классификации и постройки морских судов.
3. Положения Резолюцию ИМО MSC.262(84) будут применяться Регистром при рассмотрении и одобрении документации по транспортировке опасных грузов.

With a view to applying Amendments to the International Maritime Dangerous Goods (IMDG) Code in the Register practice before including a reference to them in Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships, please be hereby informed of their contents and application procedure.

1. Amendments contained in IMO Resolution MSC.262(84) enter into force on 01 January 2010 and concern modifications to the International Maritime Dangerous Goods (IMDG) Code, 2006, including amendments (33 - 06) and applied on a mandatory basis since 01 January 2008, as adopted by IMO.
2. A reference to IMO Resolution MSC.262(84) will be included in Part VI "Fire Protection", when reediting Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships.
3. Provisions of IMO Resolution MSC.262(84) will be applied by the Register when considering and approving documentation on the carriage of dangerous goods.

Исполнитель: В.А.Смирнов / V.A. Smirnov
Drawn up by: Ф.И.О. full name

009
отд.

(812) 570-43-11
тел. phone